

НА СТРАЖЕ РОДИНЫ

Завтра советский народ его Вооруженные Силы торжественно отметит традиционный праздник — День танкистов. Наш народ в этот день чествует своих доблестных сынов — воинов танковых и механизированных войск, вписавших яркие страницы в летопись борьбы за свободу и независимость нашей Родины...

Воинственный и организаторский талант в Великой Отечественной войне являлся коммунистической партией Советского Союза. В годы войны партия соединила воедино и направила в общей цели усилия советских людей, подняла все силы в средствах делу разгрома врага. Победы Советской Армии стали возможны, благодаря постоянной поддержке всего советского народа...

Советские люди отмечают в этом году День танкистов в обстановке большого трудового и политического подъема, вызванного историческими решениями XX съезда Коммунистической партии Советского Союза. Рабочие, колхозники, интеллигенция, все трудящиеся нашей Родины, развернув социалистическое соревнование за превращение в жизнь величественной программы, начерченной XX съездом партии, добиваются новых трудовых успехов...

Беззаветная преданность Родине и героизм советских танкистов были отмечены правительством и народом. Более тысячи танкистов удостоены звания Героя Советского Союза, а шестнадцать из них это почетное звание присвоено дважды. Многие части и соединения преобразованы в гвардейские.

В годы социалистического строительства, вместе с ростом экономики нашей страны, росли Вооруженные Силы, крепла ее оборонная мощь. Коммунистическая партия организовала и направила усилия всего советского народа на быстрое строительство тяжелой индустрии, на социалистическое преобразование в нашей стране. Под руководством партии наш народ за короткий срок превратил свою Родину в могучую индустриально-колхозную державу. Преимущественное развитие тяжелой индустрии создало необходимую материальную базу для оснащения современной боевой техникой Вооруженных Сил...

После окончания Великой Отечественной войны немало бывших танкистов вернулись на заводы и фабрики, в машиностроительные заводы и колхозы, к мирному созидательному труду. По зову Коммунистической партии многие из них активно участвуют во всенародной борьбе за освоение целинных и залежных земель на бескрайних просторах Казахстана, Сибири и Алтая. Самоотверженным трудом на предприятиях и стройках, колхозных и совхозных полях бывшие воины вносят свой вклад в укрепление экономического могущества Советского государства, в великое дело мира.

Занятый мирным созидательным трудом, советский народ постоянно помнит о своем священном долге неустанно укреплять и совершенствовать оборону любимой Родины. Наш народ не забывает, что еще имеются темные силы, которые будут пытаться всячески помешать установлению подлинного доверия между государствами, укреплению мира. Необходимо поэтому проявлять бдительность, всемерно развивать народное хозяйство, заботиться об укреплении Вооруженных Сил страны социализма.

Советские танкисты неустанно совершенствуют боевую выучку, повышают военные и политические знания, овладевают новой современной боевой техникой. Трудящиеся Грузии вместе со всем советским народом горячо приветствуют славных танкистов и танкостроителей в день их праздника и желают им новых успехов в деле дальнейшего укрепления боевой мощи бронетанковых и механизированных войск Советского государства.

От Совета Министров Союза ССР

Совет Министров Союза ССР с глубоким прискорбием извещает о смерти выдающегося советского ученого в области географии и математики, Героя Советского Союза, академика Отто Юльевича Шмидта, последовавшей 7 сентября с. г. на 65-м году жизни после продолжительной и тяжелой болезни.

Слова советским танкистам и танкостроителям!

СОВЕТ МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР.

Отдыхайте на сборе чайного листа. В эти горячие дни работы на плантациях многие часоды Грузии показывают образцы высокопроизводительного труда. Мы продолжаем публиковать сообщения о трудовых успехах колхозников и рабочих совхозов республики, отличившихся на сборе чайного листа. В КОБУЛЕТСКОМ РАЙОНЕ. Колхозница сельхозартели имени Молотова села Бобоквати Гули Диничарадзе 6 августа собрала 75 килограммов чайного листа против 20 килограммов по норме. Всего с начала сезона она получила 5.200 килограммов против плановых 5.000 килограммов. До конца сезона Г. Диничарадзе рассчитывает собрать еще 1.200 килограммов. Сборщица этой же артели Тунтун Цеццаладзе собрала 64 килограмма чайного листа против 20 килограммов по норме. Всего она получила 4.800 килограммов. В САМТРЕДСКОМ РАЙОНЕ. Сборщица колхоза имени Хрущева Лили Бошвадзе сняла 29 килограммов чайного листа при норме 18 килограммов. Она уже перевыполнила годовое задание и рассчитывает собрать до конца сезона еще 400 килограммов листа. Колхозница сельхозартели «Пители октомбери» села Джихани Александр Эсуба собрала 25 килограммов чайного листа при норме 18. С начала сезона она получила 1.382 килограмма листа при плане 1.000 килограммов. БАКУ. 6. (Спец. норр. ТАСС). Продолжая свою поездку по Советскому Союзу,

В Центральном Комитете КПСС и Совете Министров СССР

О Ленинских премиях за наиболее выдающиеся работы в области науки, техники, литературы и искусства

ЦК КПСС и Совет Министров Союза ССР рассмотрели вопрос о восстановлении премий имени великого основателя Советского государства и Коммунистической партии Советского Союза Владимира Ильича Ленина за наиболее выдающиеся работы в области науки и техники и об учреждении Ленинских премий за наиболее выдающиеся произведения литературы и искусства, получившие широкое общественное признание. В настоящее время, когда советский народ под руководством Коммунистической партии Советского Союза построил в основном социалистическое общество и решает задачи постепенного перехода от социализма к коммунизму, особо важное значение имеет всемерное развитие производительных сил советского общества, внедрение новой техники и на этой основе достижение изобилия материальных и культурных благ в нашей стране. В решении этих задач все возрастающее значение приобретают непрерывный технический прогресс, развитие науки и культуры. Еще в 1925 году, в целях поощрения выдающихся работ в области науки и техники, сельского хозяйства, медицины и общественных наук, Советское правительство учредило премии имени В. И. Ленина. В последние годы премии имени В. И. Ленина были присуждены ряду ученых нашей страны. Однако после 1935 года присуждение Ленинских премий не производилось. Имея в виду положительное значение поощрения наиболее выдающихся работ в области науки, техники и производства, произведений литературы и искусства, ЦК КПСС и Совет Министров Союза ССР вынесли решение о восстановлении премии имени Владимира Ильича Ленина — Ленинских премий за наиболее выдающиеся научные труды, архитектурные и строительные сооружения; внедренные в народное хозяйство изобретения, конструкции машин, новые материалы; усовершенствования методов производства. Учреждены вновь Ленинские премии за наиболее выдающиеся произведения литературы и искусства, получившие широкое общественное признание. Учреждено пятьдесят Ленинских премий размером в семьдесят пять тысяч рублей каждая, в том числе:

за научные труды в области физических наук, механико-математических наук, технических наук, химических наук, геолого-географических наук, биологических наук, сельскохозяйственных наук, медицинских наук, военных наук, общественных наук — двенадцать премий; за сооружения, внедренные в народное хозяйство изобретения, конструкции машин, новые материалы, усовершенствования методов производства в области машиностроения, приборостроения, металлургии, разведки и добычи полезных ископаемых, химии и химической технологии, энергетики, электроники и автоматики, строительства, архитектуры, транспорта и связи, сельского хозяйства, легкой и пищевой промышленности, медицины — тридцать премий; за высокохудожественные произведения литературы, изобразительного искусства, музыки, а также за наиболее выдающиеся достижения деятелей театрального искусства, кинематографии, получившие широкое общественное признание, — восемь премий. Премии будут присуждаться ежегодно ко дню рождения В. И. Ленина. Создан Комитет по Ленинским премиям в области науки и техники при Совете Министров СССР и Комитет по Ленинским премиям в области литературы и искусства при Совете Министров СССР для рассмотрения работ, выдвигаемых на соискание премий, и присуждения премий за наиболее выдающиеся из них. Представление работ на соискание премий в Комитеты по Ленинским премиям будет производиться президиумами Академии наук, научными и инженерно-техническими обществами, научно-исследовательскими институтами, высшими учебными заведениями, президиумом ВЦСПС, коллегиями министерств СССР и союзных республик, предприятиями, правлениями союзов советских писателей, художников, композиторов, архитекторов, редакционными коллегиями журналов, издательствами, общественными организациями, деятелями науки, техники, литературы и искусства.

Указ Президиума Верховного Совета СССР О переименовании международных Сталинских премий в международные Ленинские премии „За укрепление мира между народами“

- 1. Учитывая пожелание Комитета по международным Сталинским премиям, переименовать международные Сталинские премии в международные Ленинские премии «За укрепление мира между народами». 2. Установить, что лица, награждаемые международной Ленинской премией, получают: а) диплом лауреата международной Ленинской премии; б) золотую нагрудную медаль с изображением В. И. Ленина; в) денежную премию в размере 100 тысяч рублей. 3. П. п. а) и б) § 2 настоящего Указа распространить также и на

лиц, получивших Международную премию «За укрепление мира между народами» в период 1950—1955 гг. 4. Установить, что международные Ленинские премии «За укрепление мира между народами» присуждаются ежегодно в количестве до 10 премий Комитетом по международным Ленинским премиям. 5. Порядок выдвижения кандидатов на международные Ленинские премии «За укрепление мира между народами» и условия присуждения этих премий разрабатывает и публикует Комитет по международным Ленинским премиям.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 6 сентября 1956 г.

Поездка Президента Республики Индонезии Сукарно по СССР

САМАРКАНД, 6. (ТАСС). Сегодня Президент Индонезии Сукарно и сопровождающие его лица посетили Самарканд. На празднично украшенном аэродроме высокого гостя встречали председатель исполкома Самаркандского областного Совета Р. З. Артыков, первый секретарь обкома КП Узбекистана Н. Я. Якубов, другие официальные лица, представители общественности и журналисты. От имени трудящихся Самарканда Президента приветствовал Р. З. Артыков. В ответной речи Президент Сукарно сказал: — Я выражаю благодарность за теплый прием, оказанный нам здесь. Самарканд является одним из старейших городов Советского Союза, отсюда начала развиваться культура Востока. Но я знаю, что население вашей области живет не только воспоминаниями о прошлом. Не может быть такой нации, которая бы жила только воспоминаниями о своем прошлом. Слава нации складывается не только из прошлого, но и из настоящего и будущего. Я знаю, что население Самарканда в своей жизни основывается на этих факторах. Я рад посетить ваш город и благодарю вас за приветствия. С аэродромом Президент Сукарно и сопровождающие его лица направились в памятник древней культуры узбекского народа. Несколько часов они посвятив осмотру обсерватории Улугбека, архитектурного ансамбля площади Регистан, усыпальницы тимуридов. Повсюду трудящиеся Самарканда тепло приветствовали гостей. АШХАБАД, 6. (ТАСС). Сегодня поездом из Самарканда в Баку в Ашхабад прибыли Президент Индонезии Сукарно и сопровождающие его лица. На Ашхабадском аэродроме прибывших встречали Председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР А. Сариев, Председатель Верховного Совета Туркменской ССР Т. Атаев, секретари ЦК КП Туркменистана Ф. А. Гришаенков, Р. А. Чарыев и другие официальные лица, а также многочисленные представители трудящихся столицы Туркмении. Гостей приветствовал Председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР А. Сариев. Ответную речь произнес Президент Сукарно. Он сказал: Дорогие друзья! Я выражаю глубокую благодарность за ваш любезный прием. Очень тронут тем, что, несмотря на такую жару, вы пришли встретить гостей из Индонезии. Ашхабад находится далеко от Индонезии. Однако теперь этот город стал близким для нас — индонезийцев, которых вы сейчас так гостеприимно встречаете. Еще раз благодарю вас за теплую встречу и приветствия. А. Сариев вручил Президенту Сукарно подарок: туркменский национальный костюм — шелковый халат и белую папаху. После завтрака, данного в честь гостей из Индонезии, Президент Сукарно и сопровождающие его лица отбыли в Баку. БАКУ, 6. (Спец. норр. ТАСС). Продолжая свою поездку по Советскому Союзу,

Я прилаз вам привет от 30-миллионного народа Индонезии. Примите этот привет и знайте, что мы питаем в вам чувства братства и солидарности. Спасибо! Заключительные слова Президента Сукарно были встречены бурными рукоплесканиями присутствующих. По пути в город Президент Сукарно и его спутники ознакомились с нефтяными промыслами. Взором гостей открылась панорама Апшеронского полуострова, усеянного стройными стальными вышками. Часто встречаются группы местных жителей. Они приветливо машут руками. На территории первого промысла «Бузовнынефть» машины делают остановку у небольшого здания, в котором расположена автоматическая распределительная будка, подающая сладкий воздух в компрессорные скважины. Здесь Президент Сукарно осмотрел приборы, с помощью которых автоматически поддерживается постоянное давление в пластах. Начальник нефтепромыслового управления «Бузовнынефть» Х. М. Гулиев коротко ознакомил гостей с применяемыми в Азербайджане прогрессивными методами добычи жидкого топлива. Посадки индонезийского народа снова занимают места в машинах, и колонна направляется дальше — к городу. И вот вблизи шоссе возникли высокие башни, обвитые сложными переплетениями труб. Это — установки Бакинского нефтеперерабатывающего завода. На территории предприятия, где собралось много рабочих, инженеров, техников и служащих, почетного гостя встретил главный инженер Объединения нефтезаводов Азербайджана Р. Г. Исмаилов. В беседе с Президентом Сукарно он рассказал о новом оборудовании, которым снабжен завод. Инженер А. А. Назарбекова обратилась к Президенту Сукарно с просьбой передать привет женщинам Индонезии. Ему сердечно пожали руку рабочие-нефтяники. Президент Сукарно в краткое слово заявил, что он охотно выполнит просьбу бакинских рабочих и передаст народу Индонезии их братский дружеский привет. В Индонезии, сказал Президент Сукарно, также много нефтяников. Они работают на Центральной, Южной и Северной Суматре, Восточной Яве, на Северном и Восточном Борнео. Ваш привет я передаю обязательно. Благодарю вас! Вечером Президент Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР Мирза Ибрагимов устроил в честь Президента Сукарно и других индонезийских гостей прием, который прошел в исключительно теплой, дружеской обстановке. Мирза Ибрагимов и Президент Сукарно обменялись речами. Во время приема был дан концерт мастеров искусств Азербайджана. БАКУ, 7. (ТАСС). Сегодня утром Президент Республики Индонезии Сукарно и сопровождающие его лица отбыли из Баку в Сухуми. СУХУМИ, 7. (ТрузТАГ). Сегодня в Сухуми из Баку прибыла Президент Республики Индонезии Сукарно, совершающий путешествие по Советскому Союзу. Вместе с Президентом и другими государственным деятелями Индонезии прибыли заместители Президента Президиума Верховного Совета СССР Ш. Р. Рашидов, секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, генерал армии М. И. Казаков, полковник СССР в Индонезии Д. А. Жуков, заведующий отделом Юго-Восточной Азии МИД СССР Б. М. Волков, заместитель заведующего протокольным отделом МИД СССР К. А. Кочетков, заместитель заведующего отделом печати МИД СССР М. А. Харламов, а также группа индонезийских журналистов. На сухумском аэродроме, украшенном государственными флагами Республики Индонезии, Советского Союза и Грузинской ССР, гостей встречали первый заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Грузинской ССР М. И. Кучава, Председатель Верховного Совета Абхазской АССР С. Я. Арша, первый секретарь Абхазского обкома партии О. Д. Гоциридзе, министры Абхазской АССР и многочисленные представители трудящихся. В 11 часов 10 минут по местному времени на зеленом поле аэродрома приземляется серебристая машина. Из самолета выходит Президент Сукарно. Встречающие тепло приветствуют дорогого гостя. Школьники преподносят ему букеты цветов. Звучат государственные гимны Индонезии, Советского Союза и Грузинской ССР. С приветственным словом к выдающемуся государственному и политическому деятелю Индонезии Президенту Сукарно обращается первый заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Грузинской ССР М. И. Кучава. Отвечая на приветствия, Президент Сукарно сказал: — Друзья! Я очень тронут вашим теплым приемом, выражаю вам свою глубокую благодарность. Я привез с собой привет 80-миллионного индонезийского народа. Я приехал, чтобы укрепить дружбу между нами. Да здравствует дружба и сотрудничество, мир во всем мире! Эти слова собравшиеся встречали горячими аплодисментами. Вереница автомашин с высокими гостями направляется в город. Приветствовать их на шоссе, украшенное алыми полотняными, на которых начертаны слова, выражающие чувства уважения, любви и дружбы к индонезийскому народу, выжили тысячи людей. Раздаются приветствия в честь Президента Сукарно. Открытая машина, в которой находится Президент Сукарно, медленно движется по заполненному народом улицам Сухуми по направлению к порту. Слышны приветствия в честь посланцев дружественной Индонезии. Президент Сукарно и сопровождающие его лица поднимаются на борт крейсера «Михаил Кутузов». Разносятся звуки оркестра, несутся матросские «ура». В 12 часов 20 минут по местному времени крейсер в сопровождении двух эскадренных миноносцев выходит из сухумской бухты и берет курс на Сочи.

# Партийная жизнь

## Против кампанейщины и формализма в политической агитации среди населения

Если судить по данным, которыми располагает Кировский райком партии, то в районе неплохо ведется политическая агитация среди населения.

У нас создано 76 агитколлективов, — говорит заведующий отделом пропаганды и агитации райкома О. Долдзе. — Оно питает людей, ведет агитацию среди населения по месту жительства.

В самом деле, в районе есть агитколлективы, есть и агитаторы. Причем нельзя сказать, что райком партии не занимается их деятельностью. Вопрос о политической агитации среди населения в нынешнем году обсуждался дважды — на заседании бюро райкома и в июле — на заседании бюро. Каждый раз принимались пространственные решения, обязывающие агитколлективы и агитаторов улучшить свою работу, сделать ее более действенной и конкретной. Но, как ни странно, политическая агитация среди населения, пропаганда решений XX съезда партии, разъяснение постановления ЦК КПСС «О преодолении культа личности и его последствий» попрежнему ведутся в районе кампанейски, формально, в отрыве от жизни.

По соседству с тбилисской фабрикой «Грузтрикотаж» по улице Шавтели находится дом № 17. Нам довелось побывать в этом доме, поговорить с его жильцами.

Агитаторов мы не видели уже давно, — говорит домохозяйка М. Сируня. — Как только выборы в Верховный Совет Грузинской ССР и в местные Советы закончились, так они и перестали нас навещать.

Да не только здесь агитаторы не бывают, — вступил в разговор управдом Т. Алнев. — Не видно их и в других домах. Не помню случая, чтобы агитаторы обратились ко мне за помощью в проведении какого-либо массового мероприятия. Может быть, эти дома составляют исключение? Ничего подобного. По улице Масникова, в доме № 94, агитаторы тоже не бывают. Домохозяйка А. Цирекидзе не без огорчения говорит:

Агитаторы забыли к нам дорогу. Хотелось бы послушать интересную беседу о вреде культа личности, о международном положении, о выполнении планов шестой пятилетки, но мы не знаем, к кому обратиться. Агитаторы, которые прежде к нам приходили, ограничивались чтением газет. Это было скучно. Агитаторами надо назначать людей хорошо подготовленных, чтобы они знали больше, чем мы, домохозяйки.

Также справедливые жалобы можно слышать от многих. Райком партии, первичные парторганизации в ряде случаев неправильно подходят к подбору агитаторов. Взяв, к примеру, агитколлектив фабрики «Грузтрикотаж». Он состоит из 12 человек. Среди агитаторов можно встретить сменного мастера, швею, контролера, механика, бухгалтера. Между тем члены партийного бюро, командиры производства сами не ведут политической агитации среди населения, передавая это дело одним агитаторам, которые зачастую плохо справляются со своими обязанностями.

Редко проводят беседы с домохозяйками комсомолка Р. Поадинакова.

Трудно их собрать, — говорит агитатор. — Иρόхотно посещают беседы... Конечно, домохозяйки неохотно будут посещать беседы, если они проводятся скучно, в отрыве от жизни, без учета национального состава слушателей.

Секретарь партийной организации фабрики Ш. Читанава знает о недостатках в работе Т. Поадинаковой, но почему-то мирится с ними. Уже продолжительное время он ведет специальную книгу, в которой ежедневно записывает, где и что им сделано. Дело это само по себе неплохое. Плохо лишь то, что среди записей, сделанных в книге, трудно найти такие, например, как: «Присутствовал на беседе агитатора, проведенной с домохозяйками», «Прочитал для домохозяек, проживающих по улице Авилова, лекцию», «Подобрал для агитаторов фактические материалы из жизни района» и т. д.

Печать кампанейщины и формализма лежит на работе большинства агитаторов колхоза № 1 имени Ленина. Характерна такая факт. В декабре прошлого года на заседании партбюро обсуждался вопрос о работе агитаторов среди населения. В их деятельности было вскрыто немало недостатков. В принятом решении, наряду с другими ценными мероприятиями, направленными на улучшение работы агитаторов, значилось: в конце января 1956 года проверить выполнение принятого решения. Этот важный пункт остался невыполненным, хотя прошло уже семь месяцев.

Секретарь партийной организации завода Ш. Хуцишвили не уделяет должного внимания работе агитколлектива, политической агитации среди населения. Он слабо контролирует и направляет деятельность агитаторов, особенно тех, которые не имеют достаточной подготовки. Неудивительно, что многие агитаторы ограничивают свою работу только чтением отдельных газетных материалов.

Именно так строит свою работу агитатор Т. Хуцишвили, которой поручено проводить беседы с домохозяйками в доме № 2 по 2-й Нахикварской улице.

Никто из членов партбюро ни разу не присутствовал на проводимых мной беседах, — говорит Т. Хуцишвили, — не подсказал мне, как лучше организовать работу.

Работники горкома и райкома партии часто бывают на заводе, проверяют состояние политической агитации среди населения. Так, 2 июля здесь побывали сразу две комиссии: одна — из горкома, другая — из райкома. Ботани, ни один из членов этих комиссий не присутствовал на беседе агитатора: пообещали, но не пришли.

Проверку у нас бывает больше, чем нужно, — говорит заместитель секретаря парторганизации Г. Сафарян. — А помощи не чувствуется.

Руководители агитколлективов, агитаторы не помнят случая, чтобы перед домохозяйками, непосредственно по месту жительства, выступали с политическими докладами или лекциями секретари райкома партии, руководящие партийные и советские работники. Даже сейчас, после пленума ЦК КП Грузии, собрания актива тбилисской городской партийной организации, на которых были вскрыты серьезные недостатки в партийно-политической

идеологической работе, мало что делается для их устранения. Среди населения района неудовлетворительно ведется работа по разъяснению антимарксистской сущности культа личности Сталина и его вредных последствий. Для этого широко не используются фактические материалы об огромном ущербе, который нанес культ личности советскому народу, и в частности трудящимся Грузии.

Агитаторы редко проводят среди населения района беседы о борьбе со спекуляцией, воспитании у молодежи любви к труду, дружбе народов, советском патриотизме и др.

В помощь руководителям агитколлективов райком партии периодически проводит семинары. Дело это нужное, полезное. Но, к сожалению, семинары не всегда проходят организованно, на высоком уровне. На последних двух занятиях из грузинской группы присутствовало 20—22 человека, а из русской — 5 человек, что составляет примерно одну треть слушателей. На семинаре не прочтано ни одного доклада или лекции о вреде культа личности и его последствий. В нынешнем году перед руководителями агитколлективов не выступили секретари райкома В. Сирадзе, И. Тадишавили и Ш. Кузулашвили. Они всецело перевернули это дело заведующему отделом пропаганды и агитации О. Долдзе и его заместителю Н. Гвазава, которые мало заботятся о том, чтобы семинары стали для руководителей агитколлективов подлинной школой, по-настоящему помогали им повысить свои знания, совершенствовать методические навыки.

В районе есть и такие агитколлективы, омы которых заслуживает самого широкого распространения. К их числу следует отнести агитколлектив, созданный при партийной организации райисполкома. Его возглавляет Н. Патаридзе. Члены этого агитколлектива регулярно проводят беседы среди населения, выпускают в домохозяйственных боевых листки, организуют экскурсию, коллективные посещения кино, различные массовые мероприятия.

Богда речь заходит о политической агитации среди населения, в райкоме ставят в пример агитколлектив райисполкома. И это вполне заслуженно. Но в райкоме партии ничего не делается для того, чтобы глубоко изучить и обобщить опыт его работы, сделать его достоянием всех агитколлективов.

В Кировском районе проживают трудящиеся различных национальностей. Однако национальный состав населения плохо учитывается при проведении массово-политической работы. В районе крайне недостаточно читается для населения докладов и лекций на армянском и азербайджанском языках.

Политическая агитация среди населения — живое, творческое дело, не терпящее формализма и кампанейщины. Недостатки в этой работе нельзя, как это делают работники Кировского райкома партии, устранять одними проверками, обсуждениями и решениями. Для этого нужно всемерно усилить организаторскую деятельность, оказывать на местах практическую помощь агитколлективам и агитаторам.



Хабаровский край. Кульдурские горячие целебные источники, расположенные в предгорьях Хинганского хребта, издавна пользуются широкой известностью среди жителей Дальнего Востока. В годы Советской власти здесь создан благоустроенный курорт, на который ежегодно приезжают тысячи трудящихся.

На снимке: у одного из корпусов санатория «Кульдур».

Фото Г. Хренова. Фотохроника ТАСС.

## ЗАЯВЛЕНИЕ В ЦСПС по поводу запрещения деятельности Коммунистической партии Германии

Миллионы членов профессиональных союзов Советского Союза глубоко возмущены решением западногерманских властей о запрещении деятельности Коммунистической партии Германии. Этот антинародный акт произвола и попрания демократических прав и свобод трудящихся встречает всеобщее осуждение.

Трудящиеся Советского Союза, как и демократическая общественность всего мира, видят в действиях западногерманской реакции начало открытого фашистского наступления на демократические права и свободы трудящихся, против организаций рабочего класса, осуждающих политику реакционной и возрождающей фашизма в ФРГ. Трудящиеся всего мира помнят, что за запретом Коммунистической партии Германии гитлеровским фашизмом в 1933 году последовал разгром социал-демократической партии, профессиональных союзов, разгул фашистской реакции и войны.

Чтобы не допустить повторения подобного развития событий, сегодня, как никогда, необходимо единство действий рабочего класса и прежде всего рабочих Германии.

Присоединяя свой голос к протесту демократической общественности мира, трудящиеся Советского Союза уверены в том, что все организации рабочего класса Западной Германии, в том числе профессиональные союзы, имеющие большой опыт борьбы за интересы рабочих, ответ на произвол западногерманской реакции единственными действиями, направленными на защиту демократических свобод и прав рабочего класса Федеративной Республики Германии.

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов.

## Отважные плотовщики

КАЗАНЬ. (ТАСС). На Куйбышевском водохранилище разыгрался штормовая погода. Бригада плотовщиков Сокольской славянской котельной треста «Волгососсплав», возглавляемая Иваном Крупиным, находилась в это время на огромном плотозарыве длиной в 480 метров. Плот шел на буксире за пароходом «Вихрь».

Всю ночь бушевал шторм. Дружный коллектив из 16 плотовщиков стойко выдержал многочасовую борьбу. Благодаря его отваге и мастерству все 25,700 кубометров леса плотозарыва без потерь были приведены в стартовый укрывистый.

За мужество, проявленное во время шторма, и полную сохранность древесины бригаде Крупина приказом по тресту «Волгососсплав» объявлена благодарность.

4. КАЗАЕВА.

## Общественному животноводству — образцовую зимовку

### 1. Каспийский райком партии принял решение...

В начале июля на очередном заседании бюро Каспийского райкома партии обсуждался вопрос о выполнении плана строительства новых животноводческих помещений и ходе ремонта старых. В принятом решении говорилось о том, что эти работы ведутся недопустимо медленными темпами.

Бюро райкома обязало всех председателей колхозов, секретарей колхозных партийных организаций принять решительные меры к тому, чтобы к 20 июля уплотнить строительство помещений, обеспечить их необходимым инвентарем и транспортом.

По это решение пока что отстает за бугром. В этом убедился рейдовая бригада, проверившая ход строительства животноводческих помещений в колхозах района.

Там, где правления колхозов серьезно подошли к вопросу строительства, дело спорится. Метехская сельхозартель, например, уже завершает строительство курятника. В колхозе имени Куйбышева села Земо-Хандаки начато строительство свинарника на 77 голов, курятник имени Сталина села Квемо-Чала быстрыми темпами возводит коровник на 100 голов.

Однако большинство колхозов района отстает со строительством и ремонтом животноводческих помещений и силосных сооружений. Колхозу имени Барда Маркса, расположенному в районном центре, в нынешнем году предстоит построить свинарник на 25 голов, курятник на 2.000 кур. Кроме того, необходимо очистить и привести в порядок силосные ямы емкостью в 600 тонн. Время идет, но правление сельхозартели до сих пор не удалось подготовить строительные материалы, послать людей на очистку и ремонт силосных сооружений.

Не лучше обстоит дело и в колхозе имени Горького села Пахтияни, где в нынешнем году необходимо соорудить силосную яму на 50 тонн и свинарник. К этим работам здесь еще не приступали, строительные материалы не заготовлены.

Не могут похвалиться хорошей организацией строительства и колхозы имени Ангельса села Игвети, имени Орджоникидзе села Сатавиани и другие. В игветском колхозе члены артели Г. Обгвадзе, Н. Обгвадзе, П. Чадуни и Т. Чадуни превратили одну из силосных ям емкостью в 60 тонн в своего рода «резервуар», где накапливается вода для орошения их личных огородов. Председатель колхоза И. Социшвили, зная об этом безобразном факте, не призвал недобросовестных людей к порядку.

Вызывает удивление и позиция председателя сельхозартели имени Орджоникидзе Г. Узадзе, равнодушно взвращающего то, что в колхозе испорчено около 120 тонн силоса и что силосные сооружения здесь до сих пор не вычищены и не готовы к приему силосной массы.

Слабо, в отрыве от колхозов работает заведующий отделом колхозного строительства при исполкоме Каспийского районного Совета А. Бетиладзе, планирующий строительство новых сооружений без согласования с правлениями колхозов. Проверка одно из передовых хозяйств района — колхоз имени Сталина села Квемо-Чала, рейдовая бригада попросила показать новые силосные сооружения емкостью в 100 тонн, которые артель должна была соорудить в нынешнем году. Членов правления эта просьба крайне удивила. Оказалось, что ни в одном плане колхоза подобное строительство не значится. Его запланировал Т. Бетиладзе, не поставив об этом в известность колхоз.

### 2. Цифры и действительность

Колхозы Аспиндзского района в нынешнем году должны построить новые силосные сооружения емкостью почти в четыре тысячи тонн. Стремясь создать прочную кормовую базу для общественного животноводства, успешно завершили строительство силосных сооружений колхозы селений Тмогви, Ота, Дамала, Саро, Варгаши и другие. Колхоз имени Молотова села Тмогви построил траншеи для закладки силоса непосредственно на кочевые местности Агара. Они вмещают больше силосной массы, чем намечалось. Новая траншея готова и в колхозе имени Тельмана села Ота.

Тем не менее район отстает со строительством силосных сооружений. Правда, Аспиндзская МТС сообщила, что на 20 июля сельхозартели закончили строительство силосных сооружений, рассчитанных на хранение 3.350 тонн. Но оказалось, что эта цифра не соответствует действительности.

Как же это произошло?

Председатель колхоза имени Орджоникидзе села Паумула В. Шагашвили представил в МТС сведения о том, что силосные траншеи на 250 тонн уже готовы. При проверке оказалось, что колхозские строители вырыли только котлованы.

Сведения о завершении строительства траншей еще в конце июля прислал в Аспиндзскую МТС и председатель правления сельхозартели имени артели имени Дамасельского села Кертиши М. Нариманидзе. В действительности же оказалось, что здесь только начали возводить стены. Обману МТС и правление колхоза имени Молотова села Орора, сообщившее еще в июле, будто на кочевках в местности Наала закончено строительство силосного сооружения емкостью в 250 тонн. Между тем до 24 июля вырытые траншеи не были даже облицованы.

Заигнорировали аспиндзские колхозы и строительство животноводческих помещений: из восьми коровников построены четыре, вместо пяти овчарен — две, из десяти курятников — один. Ни в одном колхозе района еще не закончена постройка свинарников.

Одна из главных причин медленных темпов строительства животноводческих помещений и силосных сооружений состоит в том, что Аспиндзский район потребов (председатель М. Хуцишвили) неудовлетворительно снабжает колхозы строительными материалами — цементом, шпестром, лесом.

Отсутствие достаточного количества сплоскоронящих и животноводческих помещений может поставить под угрозу сырье обеспечение скота ситой и теплой зимовкой.

Вопросами строительства силосных сооружений и животноводческих помещений должны повседневно заниматься районные организации, правления колхозов и дирекция Аспиндзской МТС. Только при этом условии колхозы сумеют вовремя завершить строительные работы.

Рейдовая бригада: Н. МЕЛИКАДЗЕ — главный зоотехник Аспиндзской МТС, М. ГИБРАДЗЕ — инструктор районной газеты «Социалистური სოფელი», С. ГАЛАНДЯН — корр. «Зари Востока».

## НА ЛЕТНИХ ПАСТБИЩАХ АДЖАРИИ

На Годерзский перевале, являющемся основным массивом летних пастбищ Аджарии, пасется более 100 тысяч голов скота колхозов Хулдского, Кедского, Батумского и Кобулетского районов.

Сочный зеленый корм, здоровый горный воздух способствуют повышению продуктивности скота. Сельхозартель Аджарии на 1 августа получила молока на 681 тысячу килограммов больше, чем за соответствующий период прошлого года. Это свидетельствует о серьезных успехах многих колхозов в повышении продуктивности скота. Так, в сельхозартели имени Орджоникидзе села Октомбери Хулдского района средняя урожайность коров по сравнению с соответствующим периодом прошлого года увеличилась на 372 килограмма.

К сожалению, ряд сельхозартелей еще не добился перелома и продолжает отставать. Например, колхоз имени Андрева села Учхо Хулдского района годовое задание по надою коров за 9 месяцев выполнил лишь на 26,9 процента, колхоз имени Молотова села Гогинаури Шуахевского района — на 26,6 процента, имени Махарадзе села Акуца Кедского района — на 27,9 процента. Это объясняется главным образом тем, что руководители колхозов игнорируют использование пастбищ, не создают необходимых условий для обеспечения всего поголовья стада высококачественными кормами.

На летних пастбищах Аджарии практикуется свободная, бессистемная пастба. В доюшек лучшей растительности скот часто перемещается с места на место, что приводит к снижению живого веса и надоев молока.

В результате бессистемной пастбы в колхозе имени Круиской села Дзиркадзоби Хулдского района урожайность коров снизилась. Доярка М. Таварткиладзе в апреле надоила от закресленных за ней коров 916 килограммов молока, а в июле (на летних пастбищах) — 672.

На ферме не сумели сохранить приплод, своевременно вывезти переработанную продукцию. Среди работников животноводства не развернуто соревнование,

Доярки и пастухи не знакомы с заданиями по надою молока.

Некоторые колхозы Аджарии сдают по сударству плохо упитанный скот. Это объясняется тем, что в колхозах плохо организуется откорм скота летом. При слабой упитанности животных колхозникам приходится сдавать больше скота, а это приводит к сокращению поголовья общественного стада. Передовые колхозы доказали, что вес одной головы крупного рогатого скота при летнем нагуле можно увеличить на 60—70 килограммов, а мелкого рогатого скота — на 10—12 килограммов. Как же добиваются они таких показателей? Только внедрением на всех пастбищах загоной пастбы.

К сожалению, это важное мероприятие игнорируется как районными управлениями сельского хозяйства, так и колхозами высокогорных районов Аджарии. Прошло почти два месяца, как скот находится на летних пастбищах Хулдского и Шуахевского районов, но пастбища Бешуми, Дидаджара, Годерзского перевала и другие не очищены от камней, кустарников и сорных трав. Скот колхоза «Шромис царо» села Таго Хулдского района не обеспечен в достаточном количестве травами и дополнительными кормами, так как здесь не внедрена загоная пастба, плохо организован уход за пастбищами. В результате этого приобретены в нынешнем году высокопродуктивные коровы содержатся порой на голодном пайке. Крупный рогатый скот и овцы пасутся вместе.

На пастбищах не организовано культурное обслуживание пастухов, слабо поставлена политико-воспитательная работа. Для животноводов мало читается лекций и докладов. Полевые газеты не выходят. Почта доставляется с большим опозданием.

Райкомы партии требуют от пастухов как можно больше животноводческой продукции, однако не занимаются устройством их быта и культурного обслуживания.

С. ХЕЛЛАДЗЕ, (Корр. «Зари Востока»).

## СЕЛЬСКИЙ АГИТКОЛЛЕКТИВ

Плодотворную работу проводит в эти дни агитколлектив колхоза «Социалистური პრომა» села Дзаремци Сталинского района. Агитаторы разъясняют трудящимся колхозных полей исторические решения XX съезда партии, постановление ЦК КПСС «О преодолении культа личности и его последствий», используют в своей деятельности примеры и факты из местной жизни.

Партийная организация (секретарь Д. Метревели) контролирует и направляет деятельность агитаторов, для них периодически проводятся семинары. На этих се-

минарах читаются доклады и лекции по различным вопросам международной и внутренней жизни нашей страны, даются методические советы и указания, организуется обмен опытом.

Важное место в работе агитаторов занимает пропаганда передового опыта. Они организуют выступления передовиков колхозного производства, добиваются, чтобы их опыт стал достоянием всех колхозников.

Для колхозников читаются лекции по вопросам сельского хозяйства. Большую

пользу принесла, например, лекция «О путях увеличения надоев молока», прочитанная главным зоотехником Сталинского МТС М. Хачатуровой.

За успехи, достигнутые в труде, колхозу вручено переходящее Красное знамя. Нынче, шире развертывая массово-политическую работу в массах, партийная организация добивается еще более высоких показателей, успешного завершения текущего сельскохозяйственного года.

4. КАЗАЕВА.

## За высокое качество ткани

Стать ткачихой — эта мысль возникла у меня еще тогда, когда я была школьницей. С радостью узнала я о том, что в Горьком строится хлопчатобумажный комбинат. Я почувствовала, что близко осуществление моего желания, тем более, что при комбинате была открыта школа ФЗУ, которая готовила рабочих различных специальностей. Теперь, когда пройден путь от ученицы до ткачихи, я снова и снова убеждаюсь в том, что не ошиблась в выборе специальности.

Вот уже несколько лет я работаю ткачихой. Сейчас обслуживаю 8 станков АТБ-100 при норме 5. Практика убедилась меня в том, что для достижения успехов в работе очень важна тщательная приемка смен. Неважные детали, на первый взгляд, упущения в содержании оборудования и состав приводят к резкому снижению производительности труда. Поэтому я прихожу минут за 20 до начала смены, узнаю у сменщицы, как работала станки, какие из них беспокоили ее в процессе работы и какие выпустили ткань пониженной сортности. Если есть особая необходимость, я прибегаю к помощи помощника мастера, с которым мы вновь проверяем оборудование, исправляя попутно все дефекты. Главное в этом случае — устранение причины обрывности нити и четкая наладка всех узлов станков.

Тщательно проверяю я и действие бракопредупредительных приборов, контролирую работу замочного механизма, установку шпуртов, состояние челнока, тормоза и зева.

Большое значение имеет и просмотр крепления, так как отвернутый болт или шуруп в процессе работы может привести к

большой разрядке механизмов.

Четкая работа основателя наблюдателя предупреждает образование пороков ткани — подлетки и близны, не допускает простоев станков. Поэтому при осмотре основателя наблюдателя я проверяю работу каждой рейки.

Тормоз станка должен быть тщательно отрегулирован. При таких условиях время, затрачиваемое мною на устранение обрывов основной нити, сводится к минимуму.

Еще учась в школе ФЗУ, я узнала, что хороший челнок — это малая обрывность. Поэтому я большое внимание уделяю уходу за челноком. При появлении малейших заусениц я немедленно чищу их наждачной бумагой.

Немаловажное значение имеет и правильное крепление шпуртов. При неправильном креплении они образуют полосу на берде, увеличивают обрывность, а бывают случаи, когда выкалывают и срез обивки.

Высокого качества зарядка челнока достигается благодаря правильной уста-

новке шпули и наклеивке овчинки. Это дает возможность сократить число забойки, недосек, затасков и других пороков, исключая простои станков. Проверив челнок, я контролирую работу и других механизмов.

Одновременно с верхней механизмов и узлов станка контролирую качество полотна в промежуток между опущенной нитью и товарным жалыном.

Проведя тщательный осмотр, я приступаю к работе.

Мне хочется напомнить моим подругам еще и о том, что чистота и порядок на рабочем месте также помогают выработать высококачественную ткань.

Не секрет, что пух, попавший с основателя наблюдателя, ремня и батана, образует подлетки. Поэтому нужно регулярно очищать эти узлы станка. Придерживаясь этого правила, можно обеспечить четкую и бесперебойную работу станков.

Главное для ткачихи — овладеть скоростными методами труда. Этому мы учились еще в школе ФЗУ, и это помогает нам теперь в повседневной работе. Так, на устранение обрывов основной нити я затрачиваю 20 секунд при норме 22 секунды. Я достигла высокой производительности труда и выпуска продукции



Т. Мазмишвили.

Т. МАЗМИШВИЛИ, ткачиха цеха № 2 ткацкой фабрики Горького хлопчатобумажного комбината.

Ты — армянин, а я — грузин, Но оба брата мы родные

САД ДРУЖБЫ

НЕДАВНО, работая над переводом стихотворения одного армянского народного сказителя...

С большим сочувствием и вниманием отнеслись грузинские крестьяне к этой семье. Они по-братски делили с ней свой скудный хлеб.

Вспоминаю эту картину, я еще и еще призываюсь мыслью к тому, что это было ярким выражением многовековой нерушимой дружбы армянского и грузинского народов...

Ованес Туманян — великий друг грузинского народа, страстный поборник дружбы народов Закавказья...

«Тот армянский деятель, который не выступал в защиту Грузии, не понимал своего народа и своей истории».

«Тот армянин или грузин, которые хорошо знали и понимали судьбы и характеры своих народов, их высокие интересы, всегда защищали своих соседей, как самих себя».

Эту истину утвердили в своих произведениях великие классики обоих народов. Вспоминаю произведение великого армянского писателя Раффи «Давид-бек».

«Композитор А. Тигранян, естество, живший долгое время в Тбилиси, написал на этот сюжет оперу, которая с большим успехом была показана во время недавней декады армянской литературы и искусства в Москве».

Наши классики Илья Чавчавадзе, Авакий Церетели, Яков Гогобабшвили, Ованес Туманян, Габриэль Сундукян, Мирза Фатали Ахундов и другие — вот кто воспевал, кто утверждал, кто укреплял братскую дружбу народов Закавказья.

Не раз пытались закабалить свободолюбивые народы Грузии и Армении турецкие и персидские захватчики. И армянам и грузинам грозила гибель, физическое уничтожение, но на помощь народам-братьям при-

шел большой и хороший друг — русский народ.

Огромное и благотворное влияние на наше, Грузии и Армении, развитие оказала передовая русская культура. Потому столько благодарных слов сказали об этом Илья Чавчавадзе и Михаил Налбандян, Нико Николаидзе и Хачатур Абовян, Яков Гогобабшвили и Ованес Туманян.

Армяне, грузины, русские, азербайджанцы вместе, в одних подпольных кружках, в одной большевистской партии боролись за победу революции. Какой грузин не произносил с гордостью и любовью имена Сулена Спандаряна, Степана Шаумяна, Камо? И какой армянин не отдаст дань глубокого уважения Ладю Бекхоевцу, Алеше Джанаридзе, Серго Орджоникидзе?

В Армению Советская власть пришла в ноябре 1920 года — на несколько месяцев раньше чем в Грузию. Тридцать шесть лет идут народы обеих республик по пути к коммунизму и на этом пути достигли огромных, небывалых ранее успехов.

Да, дружба советских народов дала замечательные плоды. В огромном духовном братском сотрудничестве люди различных национальностей — русские, грузины, армяне, азербайджанцы, украинцы, белорусы и другие, помогая и поддерживая друг друга, совершили и совершают великие дела. Промышленность, сельское хозяйство, наука, литература и искусство — в любой из этих отраслей сделан огромный скачок, благодаря которому наша необъятная страна из отсталой, аграрной превратилась в передовую индустриальную державу с высокоразвитым социалистическим сельским хозяйством.

А дружба между народами нашей страны все крепнет и развивается. Еще сильнее стала дружба между Грузией и Арменией.

«Между моим родным Тбилиси и красивым Ереваном протянуты невидимые нити дружбы. Здесь, у нас, на земле Грузии, творили выдающиеся представители армянского народа. Здесь большую работу по созданию писательской организации вели Ованес Туманян, Акоп Аюбян, Дереник Демирчян, здесь долгие годы жил, работал классик армян-

ской литературы Александр Ширванзаде. И всех их связывала искренняя личная дружба с грузинскими писателями.

И теперь при Союзе советских писателей Грузии интенсивно работает армянская секция, объединяющая людей, искренне любящих литературу.

Мы, в Грузии, с большой радостью отмечаем успехи, достигнутые искусством братской Армении. Чудесный голос Гоар Гаспарян, огромная культура и музыкальность Зары Долухановой, тонкое мастерство Навла Лисициана, жизнерадостное искусство ансамбля песни и танца под руководством Т. Алтуняна и руководимого А. Айвазяном армянского эстрадного оркестра...

Сколько на их концертах восторженных слушателей и сколько бурных, от души рвущихся аплодисментов. И мы хорошо знаем, что такой же теплый прием встречают в Армении деятели грузинского искусства, для которых поездка в эту братскую республику — большой и радостный праздник.

Впрочем, разве с недостаточной силой свидетельствуют об этом стихи об Армении Иосифа Гришашвили, Тициана Табидзе, Симона Чиковани, Иосифа Нонешвили?

Побывав в Ереване, я лично мог убедиться в огромных успехах братского армянского народа. Нам есть чему учиться друг у друга! Именно поэтому, очевидно, с каждым днем все шире развивается социалистическое сотрудничество между колхозами, предприятиями и даже городами Грузии и Армении.

Шестым пятилетним планом поставлена задача большого народнохозяйственного значения: речь идет об объединении энергосистем Грузии, Армении, Азербайджана. Впереди у нас большая совместная работа!

В древней поэзии дружбу, как и любовь, принято было называть цветущим садом. Но я не собираюсь сейчас приводить цитаты. Я хочу рассказать о настоящем саде дружбы, идея которого, по моему, могла возникнуть лишь в хороших и чистых

сердцах. Если быть точным, то речь пойдет о двух садах дружбы. Один из них находится в колхозе имени Ленина села Натанеби Махарадзевского района, другой — в колхозе имени Микояна села Налбандян Октябрьского района.

В первом растут цитрусы, во втором — виноград. Оба колхоза соревнуются между собой. Урожай, выращенный в саду дружбы, грузинский колхоз целиком отправляет наладбаньям, а армянский — натанебам. Соревнование помогает колхозам подтягивать отстающие отрасли, добиваться новых успехов в труде.

Известно, какое огромное значение имеет для народного хозяйства Армении строительство гидростанций Севано-Разданского каскада, благодаря которому резко повышается мощность ее энергосистемы и будут орошены многие гектары земли. Знакомясь со схемой этого каскада, я думал об известном письме Владимира Ильича Ленина к коммунистам Азербайджана, Грузии, Армении, Дагестана и Горской республики.

В нем Ленин подчеркивал необходимость «сразу по-стараться улучшить положение крестьян и начать крупные работы электрификации, орошения. Орошение больше всего нужно и больше всего пересдаст край, возродит его, похоронит прошлое, укрепит переход к социализму».

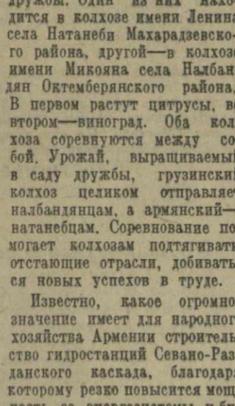
Такие большие дела могут делаться только коллективно, как говорится, всей артелью. В строительстве каскада вносят свой вклад и грузинские специалисты. Я с радостью узнал о том, что на эту стройку выехали монтажники Грузгидроэнергостроя.

Да, и в Грузии и в Армении кипит социальная жизнь. Радостно сознавать, что врагам не удалось и никогда не удастся разрушить нашу дружную советскую семью.

И сияя сейчас за своим письменным столом, я думаю о том, что и в Тбилиси, и в Ереване, и в Москве — в любом советском городе, в любой советской республике люди различных национальностей работают для того, чтобы краше и богаче расцветал тот огромный сад братской любви и дружбы, имя которому — Советская Родина.

Иракий АБАШИДЗЕ.

ТРАДИЦИИ БРАТСТВА



Город Тбилиси. Издавна крепки в нем традиции дружбы и братства представителей разных народов.

Мне вспоминается народный театр в старом районе Тбилиси — Исани, со сцены которого уже много лет назад несли в народ идеи дружбы грузинские и армянские любители сцены, первая постановка в Тбилиси на грузинском языке «Пепе» Г. Сундукяна, в переводе самого автора. Братская любовь долгие годы связывала блестящего мастера грузинской сцены Вано Абашидзе с талантливым армянским артистом Погосом Араксяном.

А выдающийся армянский актер и педагог Гелеон Гелеванов (Миража) — этот замечательный исполнитель Десятки лет работал од рука од руку с Вано Абашидзе, Мако Саларовой-Абашидзе, Натой Габуния, Ладом Месхишвили.

И сейчас мастера театрального искусства двух братских республик продолжают крепить и расширять эти издавна установившиеся традиции дружбы. На

ЯРКИ ВПЕЧАТЛЕНИЯ



На снимках: сверху — пьеса М. Мреляшвили «Лавина» в Тбилиском театре армянской драмы. В. Годзишавили (справа) в роли Гег и А. Каджворян в роли отца. Внизу — «Пепе» Г. Сундукяна в театре имени Руставели. Б. Нерсисян в роли Пепе и И. Мгалоблашвили в роли Кеке. Фото В. Тархова и Д. Давыдова.

Совсем недавно на станкостроительном заводе имени Дзержинского, с которым мы сотрудничаем, побывала наша делегация. Мы, работники технического отдела завода имени Кирова, поехали в Ереван впервые. Хотелось поближе познакомиться с родственными предприятием, с которым нас связывает давняя дружба. Нам поручили узнать и о тех достижениях, которых добились ереванцы со времени последней встречи с тбилискими станкостроителями.

Ереван нас встретил так гостеприимно, что все время нас не покидало радостное, приподнятое настроение. Завод произвел на нас отличное впечатление. Мы осмотрели его цехи, оборудование. Приятно было узнать, что наши ереванские друзья успешно справились с проектированием нового токарно-винторезного станка, создаваемого на основе старого — 151Б.

На другой день своего пребывания в Ереване мы пообщались с чудесной столицей Армении, обехали весь город, восхищаясь его новостройками, побывали на мосту Победы, у памятника молодым героям в парке пионеров и в других достопримечательных местах. Знакомились с своим городом, увлекались, с любовью рассказывая о его прошлом, настоящем и будущем наши гостеприимные хозяева — секретарь партбюро завода имени Дзержинского А. Атамалян и председатель заводского комитета А. Навоян.

Мы ужали домой, переполненные самыми яркими впечатлениями, с чувством большой благодарности к нашим ереванским друзьям.

Л. КУРЦИКИДЗЕ, старший инженер-конструктор Тбилиского станкостроительного завода имени Кирова.

БУДЬ БЛАГОСЛОВЕН



Иосиф НОНЕШВИЛИ

Гостем приехал я в Ереван. — Город садов предло мною. Я прожужу столицей армян. Слившихся с людскою водою.

Странные знаки вижу кругом — Это армянские буквы. Шенчут они о том, о другом, — Не понимаю ни звука.

Просто заплакать я был готов, Будто в лесу заблудился... Вдруг — начертанием русских слов Темный мой «лес» озарился.

Словно маяк указал мне путь, Где-то в ночи сохворенный. — Благословен же навеки будь, Русский язык несравненный!

Ласков, как мать, и грозен, как меч, Музыка нежной красавицей, Как и родная грузинская речь, Дорог мне голос России.

Помню: забрел я в горы один, Час был ненастный и поздний. Вдруг повстречался мне армянин — Обыкновенный колхозник.

Я по-армянски не говорю, Он по-грузински — ни слова. Смотрит товарищ, и я смотрю, Ветер свистит сурово...

Но догадаться по-русски мы С ним обменялись словами, И перекинулся среди тьмы Радужный мост между нами.

Мне еще глубже в душу проник Радостный смысл изречения: — Русский язык — есть дружбы язык. Это его назначенье.

По Еревану теперь хожу, Гордо расправив плечи, Близких в любом углу нахожу, Радуюсь дружеской встрече.

Смело по-русски я речь веду, Хоть и с грузинским акцентом. В городе каждом друзей найду, Хоть незнаком я ни с кем там.

Словно маяк перед нами возник В сумраке трудных походов... Благословен великий язык Дружбы и братства народов!

Перевод В. ЗВЯГИНЦЕВОЙ.

КРЕПНУЩИЕ СВЯЗИ



У меня на полке лежит исследовательской работе с какими-либо трудностями, ко мне не раз приходили на помощь хорошие друзья — гордость армянской литературы Ованес Туманян и известный армянский художник Георгий Башинджагян.

Но не только личные дружественные отношения связывают меня с чудесным, тонким поэтом Ованесом Туманяном. Я горжусь тем, что впервые познакомил грузинского читателя с его стихами. Мною переведены на грузинский язык почти все его лучшие стихотворения, поэмы, рассказы.

Многое связывает меня с братской Арменией. Я хорошо знаком с поэтами и писателями республики, работал над переводами их произведений.

Принадлежат мне и переводы произведений таких замечательных поэтов и писателей Армении, как Ширванзаде, Акоп Аюбян, Гурген Маар, Азат Вштуни, и я счастлив, что, когда литературная общественность Армении отмечает какую-либо знаменательную дату, я всегда получаю приглашение от Союза советских писателей Армении.

Очень благодарен я армянским поэтам и писателям, которые знакомят армянского читателя с произведениями грузинских поэтов и писателей. Переводами моих стихотворений выполнили Аветик Исаакян (им же написана и вступительная статья к сборнику), Маро Маркриян, Гегам Сарян, Рипсиме Погосян и другие поэты Армении.

Литературные и культурные связи, которые издавна связывают представителей двух братских республик, — одно из ярких проявлений дружбы армянского и грузинского народов.

И. ГРИШАШВИЛИ, поэт-академик.

ՆԿԵՐ ՎՐԱՍԱՍԻՆ ԲԱՆՍԱՍԵՂՆԵՐԻՆ Այս օրը մեծ հաջողություններ է ապրում հայրենի հողում...

Разговор на „границе“



Каждое утро, когда Лаврентий Дауташвили уходит на работу, до калитки его провожают жена Шушана и сын Темур... Фото В. Тархова.

Директор Дманисской МТС Ражден Миротадзе и я шли по полю. Земля еще не просохла от утренней росы. Это было тихое, спокойное, прекрасное утро. То и дело доносился отдаленный гул тракторов.

«... Вот тут когда-то проходила граница, — произнес Миротадзе. — Стояли пограничные столбы, несли службю часовые. Граница, правда, и теперь есть, но вы и никто другой ее здесь не заметите. Она обозначена лишь на карте и существует только условно. Советская жизнь не признает междо между друзьями...»

«Вот отсюда как раз начинаются земли колхозов Степанаванского района Армении. Эти поля обрабатывают механизаторы Лорийской машинно-тракторной станции. Они — наши большие друзья. Мы помогаем друг другу, советуемся, ходим друг к другу в гости. Если нашему трактористу понадобится что-либо такое, чего у него нет под рукой, он обязательно обратится к своему лорийскому другу — механизатору, и тот всегда окажет ему помощь. В прошлом году наши МТС соревновались. И знаете, с чего началось соревнование? Пришел как-то ко мне наш тракторист Вано Кавцелашвили и говорит:

«Ражден Дариспанович, я к вам по одному вопросу.

«Выкладывай, — говорю.

«Да дело в том, что... хорошие ребята эти лорийские трактористы. Пономался у меня лопы, и Артиш тут же принес мне новый.

«Какой Артиш, — спрашиваю.

«Да тот... ну, который с усиками... забыл фамилию.

«Ну хорошо, пусть с усиками. Но все-таки чего же ты хочешь?»

«Вот я и говорю, что хорошие они ребята. Мы всегда друг другу помогаем. А когда начинаем пахать, то сразу же договариваемся, по сколько гектаров вспахать. Одним словом, соревнуемся. И вот я пришел спросить вас, Ражден Дариспанович, почему бы нам не оформить наше соревнование?»

«Ну и как, поддержали вы это предложение тракториста?»

«Конечно, поддержали. Выделили коммиссию, вручили ей наш проект договора о соревновании и послали в Лорийскую МТС. Потом пришла к нам их делегация. Встретили гостей как полагается... Ох, и молодец мой коллега Микич! — улыбаясь добавил Миротадзе.

«Какой Микич? — спросил я.

«Директор Лорийской МТС Галестян. Сидя за столом, это уже после того как оформили договор о соревновании, и вдруг говорит он мне:

«Что это, брат Ражден, у тебя в зоне безобразия творятся! Твои трактористы наших девушек похищают!»

«Что, кого, когда? — удивился я.

«Посмотрите, как он притворяется! Почему, спрашиваю, ваш лучший тракторист Лаврентий Дауташвили «похитил» лучшую девушку из нашего села Шахназар Шупуну Казарян?»

«Тут-то я понял, о чем говорил Галестян. В грузинском селе Гантади живет тракторист Лаврентий Дауташвили. Я слышал, что он неравнодушен к одной девушке из Шахназара, да и она, говорят, отвечала ему взаимностью. И вот, когда парень вернулся из армии, то закатил такую свадьбу, что дай бог каждому. Вспоминаю обо всем этом, а встал и спросил своего друга Галестяна:

«А не забыл ли ты, брат, как шахназарский парень Сагол Иосифович Мардон «похитил» грузинку Тамару Бержуашвили?»

«В этом деле, насколько я помню, было замешано все село, где выросла и жила невеста, — лукаво улыбаясь ответил Галестян. — На свадьбе гуляли все

жители села, да и до Шахназара молодые провожали, кажется, все вместе!

«Ведь дружескую беседу, мы даже не заметили, как нас догнал секретарь парторганизации Дманисской МТС Валико Дауташвили.

«Где был? — спросил его Миротадзе.

«На массивах Союз Булаха, — ответил Дауташвили, выбрала пот со лба, — смотрел как работает наш Шамиль Мурадов.

«Ну и как?»

«Молодец парень. За день убирает больше, чем убрал здесь. Иначе, говорят, скажут, что помогаем не от всей души!

«Я не знал, о чем шла речь, и Миротадзе объяснил. Ничего в зоне Лорийской МТС хлеба созрели поздно. Если их не убрать в короткий срок, подоспеют дожди, и тогда все погибло. К тому же часть хлеба уже полегла. Дманисские механизаторы решили помочь своим армянским друзьям. Это дело поручили комбайнеру Шамилю Мурадову — добросовестному и опытному комбайнеру. Но у секретаря партийной организации беспокойная душа: ему захотелось лично убедиться, все ли хорошо идет у Мурадова, не нужна ли армянским друзьям какая-нибудь помощь.

«Ну как, довольны они урожаем? — спросил Миротадзе.

«Да, не жалуются, — ответил Дауташвили, расстегивая воротник сорочки: солнце пекло по-летнему. — Насчет семян кукурузы говорили. Решили ее по-больше засеять. Так вот, просят нас отпустить семена «миннезоты». Этот сорт больше всего подходит к их климатическим и почвенным условиям. И думаю, мы сможем помочь друзьям. Здесь, в колхозе Гантади, много семян «миннезоты».

«Совершенно верно, — оживился директор МТС, — гантадцы с радостью поделятся своими семенами. Ведь этой артели колхозники Степанаванского района подарили в прошлом году породистых свинок! Если в колхозе этих свинок размножат, то артель получит в год дополнительно около 400 тысяч рублей и сдаст государству значительно больше мяса.

«Больших успехов достигнут и колхозы Лорийской зоны, если мы им дадим высококачественные семена кукурузы, — добавил Дауташвили. — Ну, мне в эту сторону...»

Дауташвили ушел. Мы с Миротадзе продолжили свой путь к полевому стану. Солнце поднималось все выше и выше. Воздух широко простирался безграничные вышайшие поля.

И. ГОШИРИДЗЕ. (Спец. корр. «Заря Востока». Степанаван — Дманиси.

### К советско-иранским торговым отношениям

В результате имевших место переговоров между Торговым Представительством Союза ССР в Иране и Министерством торговли Ирана, протекавших в атмосфере дружбы и взаимного понимания, 5 сентября 1956 года в Тегеране состоялся обмен письмами между Торговым Представителем Союза ССР П. Горейчикием и Министром торговли Ирана Ибрагимом Кагани о поставке товаров из СССР в Иран и из Ирана в СССР на очередной годичный период.

В соответствии с достигнутым соглашением Советский Союз будет поставлять в Иран сахар, промышленное оборудование, автомобили, сельскохозяйственные машины, металлы, ткани хлопчатобумажные, лесоматериалы, бумагу, химические и другие товары.

Иран будет поставлять в Советский Союз рис, шерсть, хлопок, рыбопродукты, сухофрукты, руды, кожаное сырье, масляные семена и другие товары.

Имеется договоренность о том, что Торговое Представительство Союза ССР в Иране и Министерство торговли Ирана будут оказывать необходимое содействие в расширении торговых сделок на ткани хлопчатобумажные, лесоматериалы, рис и другие товары сверх установленных экспортно-импортных континентов, а также содействовать закупкам иранского чая высших сортов.

### Заявление польского правительства

ВАРШАВА, 6 сентября. (ТАСС). Сегодня центральные газеты опубликовали заявление правительства Польской Народной Республики, в котором сообщается, что в течение ряда месяцев с территории Федеративной Республики Германия в воздушное пространство Польской Народной Республики запускаются шары, содержащие листовки радиостанции, именуемые «Свободная Европа».

В заявлении отмечается, что с первых дней августа запуск шаров с территории ФРГ в воздушное пространство Польши значительно усилился. Это вызвало 3 августа текущего года воздушную катастрофу учебно-тренировочного реактивного истребителя, который столкнулся с воздушным шаром и разбился. В результате погибло два пилота Р. Ляхчик и Ю. Раже.

4 августа были прекращены полеты на некоторых районах Польши ввиду большого скопления шаров в воздушном пространстве.

Правительство Польской Народной Республики, указывая далее в заявлении, подчеркивает, что запуск шаров с территории Федеративной Республики Германия в воздушное пространство Польши является грубым нарушением суверенитета и территориальной неприкосновенности Польского государства, нарушением норм международного права, а также представляет угрозу безопасности воздушного сообщения, жизни и имущества польских граждан.

Ответственность за эти незаконные действия несет правительство США и ФРГ. В соответствии с нормами международного права они должны незамедлительно дать указания о прекращении запуска шаров с территории ФРГ в воздушное пространство Польши. Одновременно правительство Польши оставляет за собой право потребовать возмещения убытков, понесенных в результате катастрофы польского самолета, следствием которой явилась гибель двух польских летчиков.

### Пребывание в Москве г-на Ж. Мока

В Москве по приглашению Министерства иностранных дел СССР гостит представитель Франции в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, депутат Национального собрания г-н Жюль Мок с супругой.

5 сентября г-н Ж. Мок осматривал достопримечательности Московского Бремля. 6 сентября он совершил поездку на атомную электростанцию.

### Отъезд в Москву делегации Индонезийской торговой палаты

ДЖАКАРТА, 6 сентября. (ТАСС). Сегодня в Москву по приглашению Всесоюзной торговой палаты вылетела делегация Индонезийской торговой палаты во главе с председателем палаты Косахис. В состав делегации входят представители индонезийских торгово-промышленных кругов.

В Советском Союзе делегация ознакомится с промышленным производством и установит контакты с советскими внешнеторговыми организациями в целях расширения торговли между Индонезией и СССР.

### Пребывание членов «комитета пяти» в Каире

КАИР, 6 сентября. (ТАСС). Вчера члены «комитета пяти» вновь встретились с президентом Египетской Республики Гамаль Абдел Насером. С египетской стороны на беседе присутствовали также министр иностранных дел Фаузи и начальник канцелярии президента республики Али Сабри.

Представитель египетского правительства сообщил, что на состоявшихся встречах обе стороны изложили свои точки зрения.

Отвечая на вопросы корреспондентов, Мензис заявил, что дата следующей встречи «комитета пяти» с президентом Насером еще не определена.

### Египетская газета об англо-французском военном соглашении

КАИР, 6 сентября. (ТАСС). Лондонский корреспондент египетской газеты «Аш-Шааб», ссылаясь на информированный источник, сообщает, что военное соглашение, заключенное между правительствами Англии и Франции относительно помощи французским войскам на остров Кипр для участия совместно с Англией в ликвидации военных угроз, направленных против Египта, Сирии и Ливана, предусматривает также помощь английских войск в Ладж для оказания помощи Франции.

Корреспондент подчеркивает, что это англо-французское соглашение напоминает соглашение 1904 г., заключенное между Англией и Францией о разделе зон влияния на Среднем Востоке и в районе Средиземноморской бассейна.

### Расистский террор в США

НЬЮ-ЙОРК, 6 сентября. (ТАСС). Террористические выступления расистов против негритянского населения в ряде городов США продолжаются. Как сообщает корреспондент агентства Ассошиейтед Пресс, в г. Стерджис (штат Кентукки) 500 расистов, собравшихся около местной школы, не допустили в занятия 9 негритянских школьников. Расисты несли плакаты: «Убирайтесь вон, или будет плохо». По словам корреспондента, один из школьников сообщил, что расисты угрожали ему линчеванием.

По сообщению другого корреспондента того же агентства, в Стерджис введено 200 солдат национальной гвардии с 4 танками. Одно из подразделений размещено во дворе школы.

В г. Клинтон (штат Теннесси), по словам агентства Ассошиейтед Пресс, продолжают «разрушительные беспорядки». Директор местной школы сообщил, что родители школьников-негров получают письма с угрозами, что их дома будут взорваны, если они пойдут детей в школу, где учатся белые. В г. Оливер-Спрингс, где продолжают расистские сходки, расисты избивают корреспондента газеты «Ноксвилл джорнал».

Корреспонденты информационных агентств печати сообщают о расистских беспорядках в г. Матоака (штат Западная Вирджиния). По сообщению агентства Юнайтед Пресс, кулуарские работники устроили сходку перед зданием колледжа в г. Тексаркава (штат Техас), в который приняты две студентки-негритянки.

### Советские туристы в Стамбуле

СТАМБУЛ, 6 сентября. (ТАСС). Вчера вечером в Стамбульский порт прибыл советский теплоход «Победа», совершающий третий туристский рейс вокруг Европы. Сегодня советские туристы знакомятся с достопримечательностями Стамбула. В ночь на 7 сентября «Победа» отправится в дальнейший путь.

### Пик „Москва“ взят!

БЛЕСТЯЩЕЕ ДОСТИЖЕНИЕ ГРУЗИНСКИХ АЛЬПИНИСТОВ

Отрывки из дневника

28 августа. Ночью погода резко изменилась. Идет обильный снег, стоит густой туман, дует сильный ветер. Связь со штурмовой группой прервана. В последний раз штурмовая группа была замечена приблизительно на высоте 6 тысяч метров в скалах западного гребня пика «Москва».

30 августа. Сильный снегопад. Температура резко понизилась. Связи со штурмовой группой нет.

31 августа. Несмотря на непогоду, штурмовая группа в составе шести человек, пробившись через облака, в 2 часа дня по тапкентскому времени достигла вершины пика «Москва». На эту вершину впервые ступила человеческая нога.

О. ГГИНЕИШВИЛИ, начальник Грузинской Памирской экспедиции.

### XII шахматная олимпиада

МОСКВА, (ТАСС). В пятом туре XII шахматной олимпиады советские шахматисты играли с командой Норвегии. Быстро добился победы тросмейстер Керес. Играя черными против норвежского шахматиста Барда, он хорошо использовал ошибку противника и форсированно выиграл качество. Барда был вынужден сдать. На первой доске чемпион мира Ботвинник встретился с Вестомом. Он одержал победу на 38-м ходу. Тросмейстер Бронштейн в защите двух коней применил против Романа новое продолжение, связанное с жертвой фигуры за две пешки. Положение на доске стало чрезвычайно острым. Вскоре пешечная лавина белых в центре буквально задавила королевский флаг черных. Ромы признал себя побежденным. Тросмейстер Смыслов выиграл у Юханссена. Советская команда одержала победу со счетом 4:0.

Новую победу одержала команда Болгарии. С результатом 3 1/2 : 1/2 она выиграла у шахматистов Пуэрто-Рико.

Очень важным для определения первых мест во второй полуфинальной группе явился матч шахматистов Югославии и Иралии. Победила югославская команда со счетом 2 1/2 : 1 1/2.

### Первенство мира по волейболу

ПАРИЖ, 6. (ТАСС). Вчера на первенство мира по волейболу мужская команда Советского Союза играла с командой Венгрии. Выиграли советские спортсмены со счетом 3:0 (15:11, 15:9 и 15:2).

Женская команда Советского Союза выиграла с командой КНДР и одержала победу со счетом 3:0 (15:6, 15:6 и 15:7).

### Успех юных ватеролов Грузии

МОСКВА, 7. (Спец. корр. «Заря Востока»). На бассейне ЦСК МО большой интерес вызвал розыгрыш первенства страны по водному поло для юношеских команд. В напряженных состязаниях принимали участие 10 сильнейших коллективов.

Замечательного успеха добилась тбилисская команда «Юного динамовца». Выиграв 7 встреч (в том числе у спортсменов Украины — 6:3 и в Белоруссии — 4:0), закончив одну игру вничью (с ленинградцами — 4:4) и проиграв одну москвичам (1:4), юные тбилисцы заняли второе место. Особенно следует отметить игру тбилисца Г. Чикваня, который вместе с капитаном московской команды мастером спорта С. Семеновым был признан лучшим игроком первенства. На первом месте — москвичи.

### Международная встреча

ПРАГА, 6. (ТАСС). Как сообщает Чехословацкое телеграфное агентство, на праздничные Дни шахтера в Чехословакию прибыла советская футбольная команда общества «Шахтер» (Сталино).

В Оставре советские футболисты провели первую игру с местной командой «Банк». Состязание закончилось победой чехословацких футболистов со счетом 3:0.

### Гости из Киева

— Тише! Прекратите шум!.. и прозвучит миллионер останаивает растерявшихся музыкантов, болро начавших было вступление... — Ну вот теперь, дорогие товарищи, можете спокойно отдохнуть... К миллионеру с жалобой на оркестрантов обращается высокий, несколько подвыпивший гражданин:

— Газет, что ли, не читают? Теперь в Москве и в Киеве даже автомобильные гудки запрещены... борьба с шумом. Тут люди пришли отдохнуть, а они громыхают... — Ваша фамилия? — миллионер в вынимает записную книжку и заносит фамилию нарушителя. Музыканты, недоумевая, называют каждый себя...

Весело, непринужденно, под хохот зрительного зала, знаком нас с артистами Украинской республиканской эстрады ведущие программу артисты Гр. Антоненко и Ник. Гринько.

Зрители Тбилиси тепло принимают живую, веселую в своей основе программу концерта гостей из Киева.

К сожалению, репертуар хорошо слаженного эстрадного оркестра, который чутко ведет его руководитель Евг. Зубков, нельзя назвать разнообразным. Нам представляется, что украинский эстрадный оркестр не должен быть ограничивать программу своего выступления одной только фантазией на тему песен украинских советских композиторов (автор фантазии Е. Зубков), тем самым как бы отдавая только необходимую дань так называемому «национальному колориту». Кстати, это общая болезнь многих республиканских эстрадных коллективов, ограничивающихся в качестве обязательной «приправы» лишь одной-двумя национальными песнями или мелодиями. Это тем более обидно, что как раз они (эти национальные песни и мелодии) несравненно обогатили бы музыкальный репертуар коллектива. Наш зритель знает и любит замечательные украинские песни, то лирические и грустные, то широкие и раздольные, то заразительно веселые, полные юмора. Очень жаль, что певцы украинской эстрады не порадовали нас этими песнями; в отчетном концерте прозвучала только одна из них.

Эстрадный квартет в составе высоко профессиональных, способных музыкантов—Варга (кларнет), Бриль (аккордеон), Смага (гитара), Битус (контрабас), исполняющий негритянский «Караван».



На снимке: Григорий Антоненко и Николай Гринько исполняют шутливую сценку «Старый парк».

и «Морской ветерок» Карамышева, тоже не следует забывать о таких произведениях, как «Возраст любви» в исполнении характерно дарования артистки. Большой успех выпал на долю заслуженного артиста Украинской ССР Вл. Гончарова, обладающего широким звуковым диапазоном, свободно звучащим во всех регистрах лирическим тенором. Чудесную украинскую народную песню «Повний вилне на Вкраїну», как и две другие: «Одесский порт», М. Табачникова и чилийскую «Сердце не плачь», артист спел с большим подъемом.

Горячее одобрение зрительского зала вызвал замечательный акробатический этюд Викт. Кушнина. Великолепны безупречно чистые линии каждого его движения в труднейших упражнениях.

Эстрадное представление киевлян первый раз тбилисский зритель принимает шумно и весело, и в этом большая заслуга талантливых мастеров парного концерта артистов Гр. Антоненко и Ник. Гринько. Веселая, несколько походящая на знаменитую тбилисскую артистку «Таралуйку» и «Шпенселя», они, отнюдь не занимаясь подражательством с большим юмором и тактом ведут программу концерта. Надо сказать, что в этом им помогает остроумный, лишенный банальности, злободневный текст конференции (авторы В. Брагин и Н. Сивен). Все интересно и музыкальные «заставки» («Тяжелое искусство», «Гала» и др.) эти актеры незаурядного дарования проводят удачно. Большинство интересных сопровождается оркестром, и тут он звучит в полную силу. Собственно концертную программу завершает «балетный дивертисмент» («Лебединое озеро»). Поставленный скорей в плане театральных «капустников», он тем не менее органично вписывается в ткань конференции и доставляет удовольствие зрителю.

Надо полагать, что чуткий тбилисский зритель по достоинству оценит все лучшее в эстрадной программе киевлян.

Т. КАНДИНШВИЛИ.

### Три премьеры русского тюза

Театр юного зрителя имени Д. М. Кавалевича открывает сезон тремя премьерами.

8 сентября идет «Машенька» А. Афиногенова в постановке режиссера Р. Шапошникова. В спектакле заняты заслуженные артисты Грузинской ССР О. Беленко, К. Кирова, Л. Романов, А. Энгельгардт, А. Барсанова, артисты В. Агаларова, С. Евангелиди, Н. Чонишвили.

Премьера пьесы Э. Гедеванишвили и Н. Лавковского «Загадочная пропаша» состоится 9 сентября. Режиссер — М. Вах-швили.

В ближайший день в аэропорт Тбилиси прибывает пассажирский самолет «ТУ-104». Полет этот совершается для освоения полета Москва — Тбилиси через Главный Кавказский хребет.

После испытательного полета начнется регулярное движение, связывающее г. Тбилиси со столицей нашей Родины — Москвой. Расстояние от Москвы до Тбилиси самолет «ТУ-104» будет покрывать приблизительно за 2 часа 10 минут.

Наземные службы Тбилисского аэропорта полностью готовы к приему одной из самых совершенных машин современности.

### „ТУ-104“ ПРИБЫВАЕТ В ТБИЛИСИ

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр имени Ш. Руставели — «Первое заседание» (в 8 в. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Майя из Цхинети» (в 8 в. веч.); в помещении Дома железнодорожника (Пехавский пр., 127-а) — гастроль Кутаисского театра имени Л. Месхишвили — «Земляки» (в 8 в. веч.); Грузинская филармония — летний театр и открытая эстрада — творческая встреча эстрадного оркестра Украинской республиканской эстрады и эстрадного оркестра ГПИ (в 9 ч. веч.).

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амиран» (в летн. театре), «Октябрь», «Исани» (в зинк. театре), в клубе имени Пехавского, в саду Коммунаров — «После девяти лет»; «Амиран» (в зинк. театре), в саду Филармонии, в летнем театре ЦПК имени Орджоникидзе, «Колхоза» (в зинк. театре), в парке имени Кирова, в клубе имени Ворошилова — «Простые люди»; «Спартак», «Колхоза» (в летн. театре), в Доме культуры имени Горького — «Встреча со счастьем»; «Тбилиси», в клубе имени Держинского (в зинк. театре) — «Личная смена»; имени 26 комиссаров (в зинк. театре), «Колхозник», в детском клубе имени Держинского (Управление милиции) — «Подозрительная личность»; имени 26 комиссаров (в летн. театре), «Дядюба» (в зинк. театре) — «Чайки умирают в гавани»; «Дядюба» (в летн. театре), в Центральном доме культуры промкооперации — «Костер бесмертия»; «Комсомолец» — «На за чести»; «Исани» (в летн. театре) — «Волшебный меч».

Гр. ШАХОВ Иван Маркович, проживающий по тупику Спандария, 20, возбудил дело о разводе с гр. ШАХОВОЙ Марией Александровной, проживающей по ул. Ленина, 12. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде Калининского района гор. Тбилиси.

Н. Н. Шах-Алиев-Алексиан «известает о смерти матери»

Анна Арменакян Шах-Алиев, гр. паних. 8 сентября, в 8 часа веч., на кв. — Московская ул., 24. Вынос 9 сентября, в 4 часа дня, на кладбище в Ваке.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА им. С. ОРДЖОНИКИДЗЕ

СУББОТА, 8 СЕНТЯБРЯ

**ПРАЗДНИК СТУДЕНТОВ** гор. ТБИЛИСИ, посвященный началу нового учебного года в высших учебных заведениях

**БОЛЬШОЕ МАССОВОЕ ГУЛЯНИЕ** НА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ОТКРЫТОЙ ЭСТРАДЕ

**КОНЦЕРТ** с участием артистов Грузинской филармонии, Грузинского радио и художественной самодеятельности высших учебных заведений г. Тбилиси.

Концерт образцового духового оркестра штаба ЗавВо.

НА ТАНЦЕВАЛЬНОЙ ПЛОЩАДКЕ

**СТУДЕНЧЕСКИЙ БАЛ** в летнем кинотеатре новый художественный фильм.

В ПАРКЕ: массовые развлечения, игры, песни, танцы, шутки, загадки и пр. на призы ЦПК. Выступление массовых-затейников и балетов. Различные спортивные аттракционы. В заключение: ПРАЗДНИЧНЫЙ ФЕЙЕРВЕРК.

Начало гуляния в 7 часов вечера.

Вход в парк по пригласительным билетам.

С. С. Ишханова с семьей известает о смерти мужа и отца

Михаила Каралетовича Ишханова, гр. паних. ежедн., в 8 часа веч., на кв. — Шемахинская ул., 5. Вынос 11 сентября, в 5 ч. веч., на Петропавловское кладбище.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

**Летний театр** (Пехавский пр., 123)

8 в 10 сентября

ПРОЩАЛЬНЫЕ ГАСТРОЛИ АРТИСТОВ МОСКОВСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЭСТРАДЫ

Дм. Вурос, Петр Полев

«НЕВЕРЮТНО, НО ФАКТ...» эстрадная программа в 2 отделениях.

Участвуют: Е. КРАВЧИНСКИЙ и Б. СИЧКИН (конферанс, интермедия, сценки, пародии, куплеты)

«МАЛЕНЬКИЙ ДЖАЗ» Музыкальный руководитель — М. ЛИПСКИЙ Нач. в 9 часов веч.

Предварительная продажа билетов в кассе Филармонии с 11 ч. утра до 9 ч. вечера.

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО НА 8 СЕНТЯБРЯ По первой программе По радиостанциям на волнах 1571, 59,52 м. и тбилисской городской сети 06.30 — музыка из оперет, 07.30 — «Пионерская зорька», 12.15 — советские песни, 12.45 — романсы и песни грузинских композиторов, 17.15 — грузинские народные песни, 17.45 — передача «Архивные богатства — на службу народу», 18.20 — передача для школьников — рассказ Чехова «Пронзание искусства», 19.20 — концерт по заказам радиослушателей.

По городской сети 20.00 — трансляция первого отделения вечера, посвященного началу учебного года в вузах. По станциям на волнах 1571, 59,52 м. 20.30 — передача «Знаменитые песни», 20.40 — передача для работников сельского хозяйства, и тбилисской городской сети 21.00 — трансляция второго отделения вечера, посвященного началу учебного года в вузах.

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амиран» (в летн. театре), «Октябрь», «Исани» (в зинк. театре), в клубе имени Пехавского, в саду Коммунаров — «После девяти лет»; «Амиран» (в зинк. театре), в саду Филармонии, в летнем театре ЦПК имени Орджоникидзе, «Колхоза» (в зинк. театре), в парке имени Кирова, в клубе имени Ворошилова — «Простые люди»; «Спартак», «Колхоза» (в летн. театре), в Доме культуры имени Горького — «Встреча со счастьем»; «Тбилиси», в клубе имени Держинского (в зинк. театре) — «Личная смена»; имени 26 комиссаров (в зинк. театре), «Колхозник», в детском клубе имени Держинского (Управление милиции) — «Подозрительная личность»; имени 26 комиссаров (в летн. театре), «Дядюба» (в зинк. театре) — «Чайки умирают в гавани»; «Дядюба» (в летн. театре), в Центральном доме культуры промкооперации — «Костер бесмертия»; «Комсомолец» — «На за чести»; «Исани» (в летн. театре) — «Волшебный меч».

Гр. ШАХОВ Иван Маркович, проживающий по тупику Спандария, 20, возбудил дело о разводе с гр. ШАХОВОЙ Марией Александровной, проживающей по ул. Ленина, 12. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде Калининского района гор. Тбилиси.

Н. Н. Шах-Алиев-Алексиан «известает о смерти матери»

Анна Арменакян Шах-Алиев, гр. паних. 8 сентября, в 8 часа веч., на кв. — Московская ул., 24. Вынос 9 сентября, в 4 часа дня, на кладбище в Ваке.